

二〇二二年十一月二十日
聖靈降臨節後第廿四個主日

感恩節主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾
“快樂崇拜”
“Joyful, Joyful, We Adore Thee”
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 會 眾

聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 獻詩 Anthem “恩典的記號” 詩 班
6. 讀經 Lesson 詩篇 Psalms 136:1-9, 23-26 薛 冰
7. 感恩見證 Thanksgiving Witnesses
“風浪中遇見主” 李美莉
傳譯: 盧伊犁
“信主得恩典” 王海源
傳譯: 劉鏘國
“凡事感恩” 南新秀
傳譯: 杜敏賢

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn “我心要稱謝耶和華” 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」End with Threefold Amen! 朱牧師

生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

13. 唱詩 Sending Hymn “欣然上路” 會 眾
“On Our Way Rejoicing”

牧師: 朱柯 傳道: 方李曉芳、大城盛知 兒童事工主任: 黃蕊 榮譽牧師: 李永成

北宋文豪蘇東坡有一首《水調歌頭》詩詞：人有悲歡離合，月有陰晴圓缺；但願人長久，千里共嬋娟。可見人人都希望活得長久，但大家都知道，活着的年月有限，時間不多。

中國男子國家足球隊屢戰屢敗，總是輸球，每次都能創造失球記錄。每一次到了下半場，解說員都會說同樣嘆息的話：哎，剩下給中國隊的時間不多了……

時間是什麼？誰創造了時間？時間是物質在空間穿越的維度，包括過去，現在和將來。沒有空間就沒有時間。那宇宙空間是怎樣開始的？時間是怎樣開始的？現代的太空物理學家普遍同意大爆炸理論，認為這宇宙和時間大約在 130 億年前的一個大爆炸開始的。我們可以想像，當時產生極大能量的爆炸，發出強烈大光，空間和時間就同時開始了。這正合乎《聖經》的描述。

聖經《創世紀》第一章 3-14：描述創造宇宙之初的情景--上帝說：“要有光。”就有了光。上帝看光是好的，就把光暗分開了。上帝稱光為晝，稱暗為夜。上帝說：“天上要有光體，可以分晝夜，做記號，定節令，日子，年歲。”

每年的夏至(Summer Solstice)這一天北半球日照時間最長，日出很早，日落很晚。與之對應的是每年的冬至(Winter Solstice)。這天日照最短，日出很晚，日落很早。很奇妙，上帝在創造地球的時候，把地球轉軸設計成“歪脖子”（約 22.44 度）自傳，從西至東，自轉一次是一天，這樣就分出晝夜；這樣就有了一天的時間概念。然後，地球繞太陽公轉是一年，這樣就有了春夏秋冬和一年的節令。這樣就有了一年的時間概念。

上帝不但是創造者，而且讓這一切井然有序的運作，讓地球生生不息，充滿生機！面對這樣精妙的設計和創造，如果有人說，這一切自然發生的，沒有創造者，你信嗎？《聖經·羅馬書》說，自從造天地以來，上帝的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉着受造之物就可以曉得，叫人無可推諉。

東漢曹操的詩《觀滄海》裏面有一段這樣描述上帝的創造：日月之行，若出其中；星漢燦爛，若出期裏。當年曹操來到東海之濱，親歷一幕壯觀的場景：太陽月亮好像是從這浩瀚的海洋出來；燦爛銀河好像從這深邃的大海產生。每當我仰望宇宙星空，深感氣勢磅礴，感嘆創造者的偉大，感慨自己的渺小！

《傳道書》說：上帝造萬物，各按其時成為美好，又將永生安置在世人心裏。正因為上帝愛我們，按着美好的順序，先創造萬事萬物供應人類所需，然後才創造人；上帝不但給與生命，而且賦予靈性，使人成了有靈性，有氣息，有生命的人，懂得追求永恆。正因為有生命，時間才有意義。有生命，時間對人有益處。若沒有生命，時間對人就沒有意義了。

《傳道書》說：你趁着年輕，衰老的日子尚未來到，當記念造你的主。《約翰福音》說：認識祢（上帝），獨一的真神，並且認識祢所差來的耶穌基督，這就是永生。因為凡

接待祂（耶穌）的，就是信祂名的人，祂就賜他們權柄，作上帝的兒女。

是誰創造時間？你心裏有答案嗎？有了生命，時間才有意義，你認同嗎？朋友你願意認識這位創造主嗎？我們認識上帝的人，心裏常常感恩，因為上帝賦予我們生命，並賜給我們美好的教會，在教會中有許多和愛主愛人的弟兄姐妹。你願意和我們一道同奔天路，走向永恆天家嗎！

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	朱柯牧師	方李曉芳傳道
感恩分享/講道	李美莉 王海源 南新秀	朱柯牧師
傳譯	盧伊犁 劉鏘國 杜敏賢	盧伊犁
領詩	于偉 黃天柱	劉文蕙英 刁達謙
司琴	何婧旻	何婧旻
讀經	薛冰	朱業
招待	郭晉雯 李貽月 陳小蘭	郭晉雯 李貽月 陳小蘭
投影機	王媛	王媛
影音控制	李晉 呂日謙 全越	李晉 呂日謙 全越
奉獻點存	何小雲 陳琳	刁達謙 何婧旻
停車管理	卞一君 鄭超	藍征 李顯平

本週箴言 Weekly Watch Word

以弗所書 5:20 凡事要奉我們主耶穌基督的名常常感謝父上帝。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為 11 月或 12 月份各團契改選同工禱告。
2. 為本教會支持的宣教士禱告 (請留意二樓「宣教士來信」的佈告板):
 - 中國：張軍夫婦、秋林夫婦、湯侃夫婦
 - 台灣：謝中興夫婦
 - 日本：劉天約弟兄
 - 中亞天山地區：高浩平夫婦
 - 非洲馬拉維：陳耀基夫婦
3. 聘牧代禱：本教會決定聘請一位傳道同工，協助朱柯牧師帶領中文堂各項事工，特別是粵語部事工。請大家多多為此禱告，求上帝為我們教會預備合神心意的牧者。

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中文堂：250 位 英文堂：32 位
 網上崇拜線數：中文堂：33 條 英文堂：21 條

2. 上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻	其他奉獻
主日:	\$2,391.03	\$6,290.00	\$100.00	\$4,200.00
網上:	\$1,710.00			

3. 洗禮/轉會: 預備成人或孩童洗禮、轉會者請填寫洗禮或轉會申請表於 12/4(主日)前交到或電郵到辦公室，並參加 12/18 主日 9 點的集訓班（教會三樓）。洗禮及轉會禮於 12/25(主日,聖誕節)舉行。
4. 感恩節: 本週四(11/24)是感恩節。鼓勵弟兄姊妹當天與未信主的親友聯繫，分享上帝的恩典。
5. 感恩聚會: 由夏威夷中信福音中心主辦的（粵語）感恩節音樂見證分享會「沙漠中的江河」於本週六(11/26)下午 2:00 在檀島華人宣道會(1110 Isenberg St.)舉行，網上同時進行(中信網站 ccmhawaii.org)。詳情請參閱海報或致電(808) 545-5122 查詢。
6. 堂議會: 今天下午 2:00 舉行例會，請各位執事準時出席。弟兄姊妹如有改進教會事工的建議，歡迎聯絡以下任何一位執事：胡晉生(主席)、劉文蕙英(副主席)、潘敏玲(文書)、陳嘉順(司庫)、賀華、李世超、林華山、黃恩典、吳仲平
7. 國語全年讀經: 每兩週聚會一次。本週三(11/23)晚上 7:30 在網上研讀《帖撒羅尼迦前後書》《提摩太前後書》及《提多書》，鼓勵弟兄姊妹參加。本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。
8. 國語成人主日學:
- 1) 基要真理班逢主日上午 9:00-10:00 在本教會三樓 302 室上課。
 - 2) 舊約班繼續學習《出埃及記》，逢主日上午(8:30-9:30)在二樓 204 室上課。
Zoom 會議室：帳號 5170727531 密碼 123456
 - 3) 新約班學習《啟示錄》，逢主日上午(8:30-9:30)在三樓 301 室上課。
Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 96816
9. 財政報告: 為方便教會財政結算，曾幫忙教會、團契或各單位買東西仍未申請報銷的，請盡快向教會辦公室、團契或各單位提交報銷申請表。
10. 宣教經費: 今年經費預算\$33,500.00，實際支出共\$29,047.43，到上週五(11/18)為止，共得奉獻\$41,307.22，尚有盈餘\$12,259.99。感謝主，也謝謝您們的代禱和支持。
11. 喜訊: 陳嘉誠、黃蕊夫婦於 11/14(週一)獲得頭胎兒子陳子信(Elisha)，母子平安。
12. 追思禮拜: 劉成均、劉王迪耐夫婦的女兒劉登美姐妹於 11/10(週四)安息主懷，並於本週二(11/22)上午 10:30 在本教會三樓舉行。請為他們一家禱告，求主安慰他們。家屬建議參加者不一定穿黑色衣服，也不必致送帛金。